

# Quel Office ?

*Au cours de la rencontre « Assises du bilinguisme » à la CeA, en juin 2022, le président Frédéric Bierry, avait annoncé la création d'un « Office de la langue d'Alsace ». Environ une année plus tard, on apprenait qu'une étude avait été confiée à l'Euro Institut de Kehl sur ce sujet. On entend dire que la création de l'Office serait pour 2024.*

**E**ntretemps, l'OLCA (Office pour la Langue et la Culture d'Alsace et de Moselle) a été réorganisé : son budget est désormais principalement pris en charge par la CeA et son nouveau président est Victor Vogt, conseiller d'Alsace et maire de Gundershoffen. Il paraît probable que cette structure servira de base pour la constitution de la nouvelle institution.

Le public et les associations de promotion de la langue régionale n'ont guère été consultés ni informés sur les intentions des responsables de la CeA. On est dans l'expectative sur plusieurs aspects essentiels : qui seront les porteurs du nouvel Office ? Quelles seront les missions de ce dernier ? Quels seront ses moyens ? On ne souhaite pas, apparemment, qu'il y ait un débat public sur ces questions.



Les locaux de l'Office de la Langue Basque (OPLB).

## Alors, donnons notre avis même si on ne nous le demande pas !

Les Offices de promotion de langues régionales existent dans plusieurs régions avec des caractéristiques assez distinctes. La formule la plus efficace est celle de l'Office de la Langue Basque (OPLB), le seul territoire en France où les locuteurs de la langue régionale ont augmenté dans les dernières années. On a tout intérêt en Alsace à imiter ce qui réussit ailleurs

L'OPLB est un Groupement d'Intérêt Public (GIP) composé de quatre partenaires institutionnels : l'État, la Région, le Département, un regroupement de communes basques. Le budget de l'Office est abondé par ses membres à parts égales (25%) et s'établit à plus de cinq millions d'euros. Il est assisté d'un comité consultatif (système éducatif, associations, experts, etc) et dispose d'une équipe technique d'une douzaine de membres. Le Groupement a pour missions de concevoir, définir et mettre en œuvre une po-

litique linguistique publique et concertée en faveur de la langue basque et de mobiliser les moyens financiers nécessaires pour mener à bien les actions retenues.

L'activité de l'Office comporte notamment l'offre d'enseignement en langue basque dans l'enseignement public, privé et associatif, l'évaluation du niveau de langue basque pour les élèves, la formation des enseignants du public et du privé, l'appui à l'usage périscolaire de la langue basque, l'accueil collectif des jeunes enfants en basque, le développement de la place de la langue basque dans les médias publics, la formation professionnelle à la langue basque, etc. Cette tâche est immense et selon les cas l'Office se borne à une fonction de coordination ou d'impulsion. Mais l'idée est celle de concevoir et piloter une politique linguistique globale axée sur des résultats concrets et vérifiés.

Ce modèle est celui que nous préconisons pour l'Alsace : un GIP regroupant l'État, le niveau régional, départemental et communal (sous la forme d'un syndicat

intercommunal dédié à la promotion de la langue régionale), avec des contributions égales des membres, une administration spécialisée dans une politique linguistique globale intégrant tous les aspects de la langue régionale : standard et dialecte, avec une « force de frappe » financière significative. La population basque représentant 320 000 habitants, celle de l'Alsace étant de 1 900 000 et celle de la Moselle 1 000 000, un office alsacien et mosellan devrait être en mesure de mobiliser près de dix fois plus de ressources que le pays Basque français.

Nous appelons donc nos responsables à ne pas se satisfaire d'un « OLCA replâtré » restant confiné dans la seule promotion extra-scolaire des dialectes. Comme l'a dit le nouveau président de l'OLCA, il faut de nouveaux locuteurs.

Comme il n'y a plus guère de transmission naturelle, il nous faut des formateurs et des formateurs de formateurs pour tous publics, travaillant dans la symbiose entre dialectes et langue standard. ▶